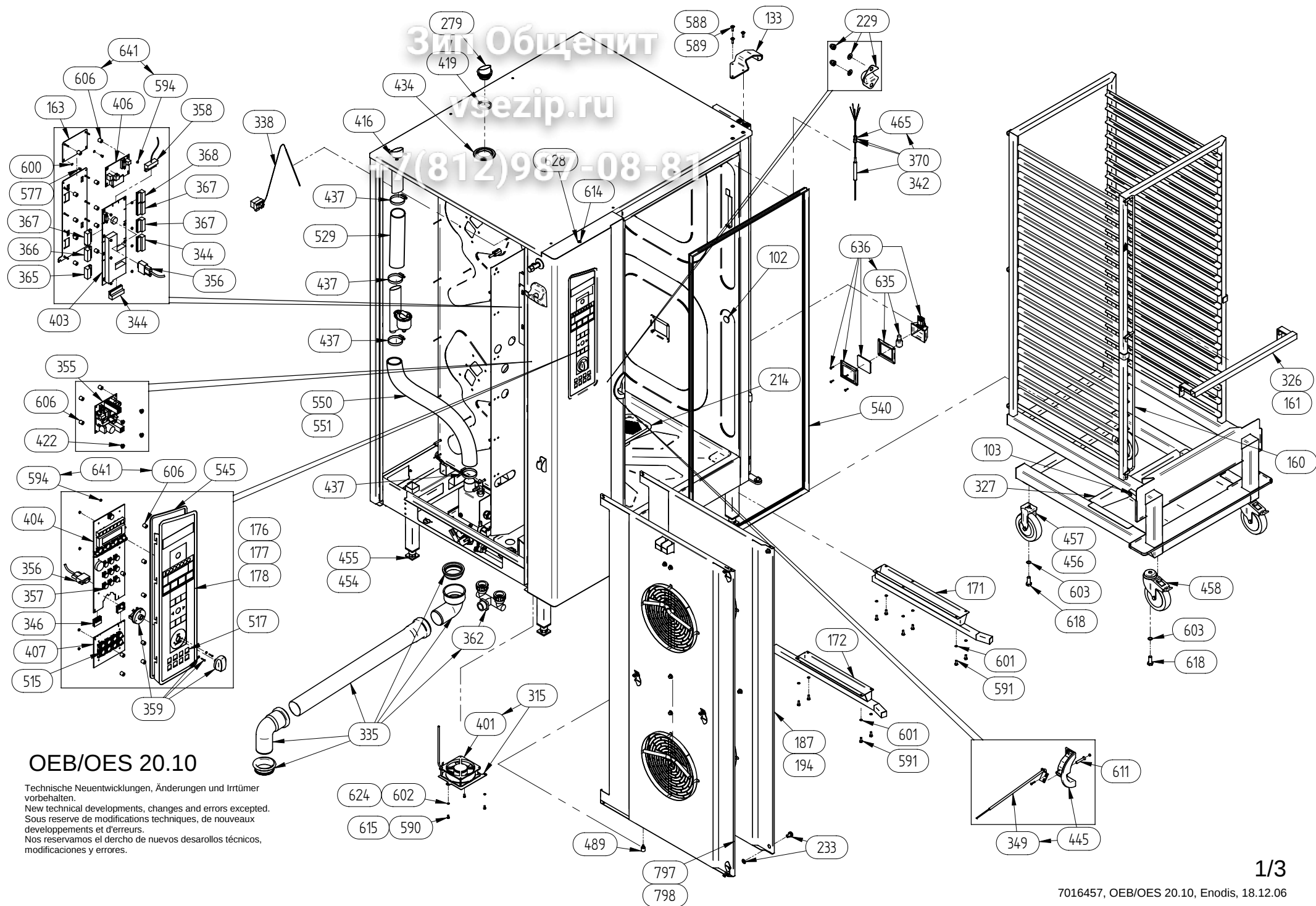
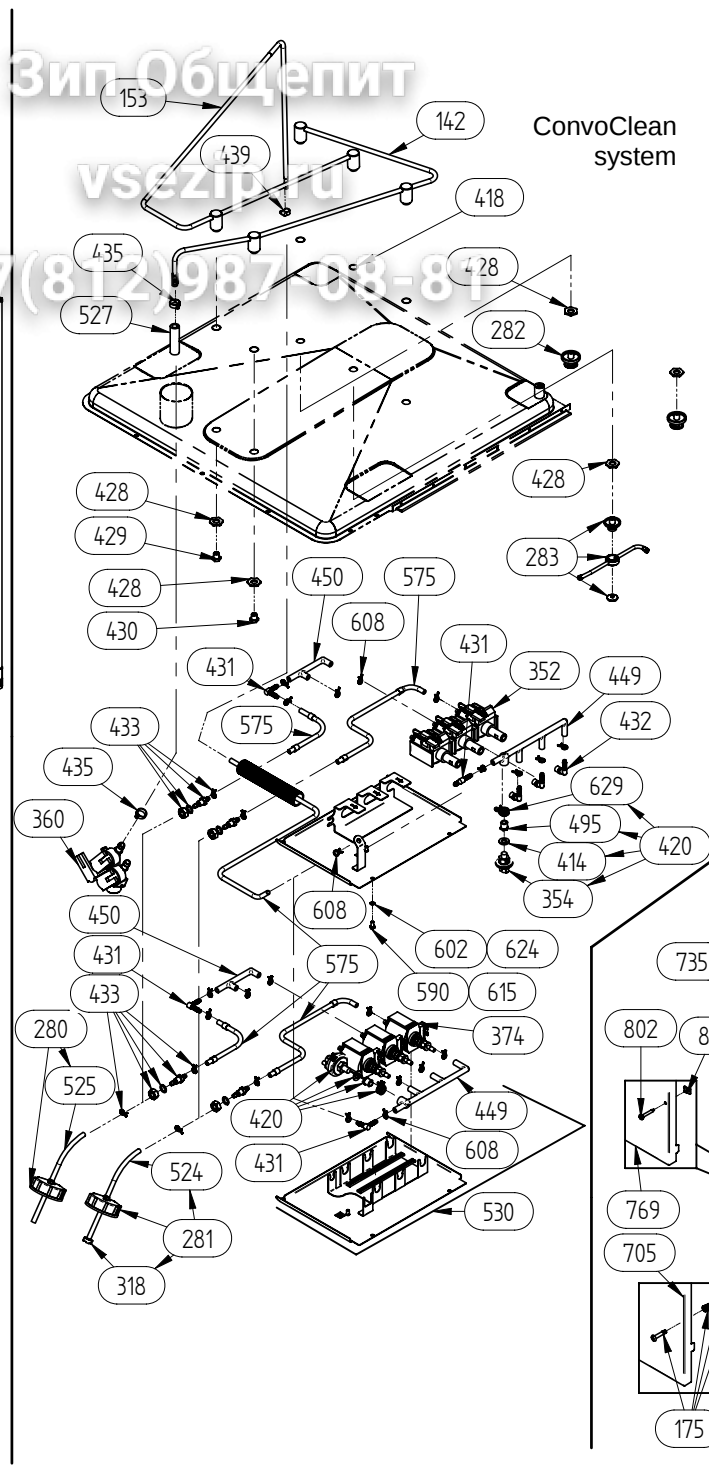
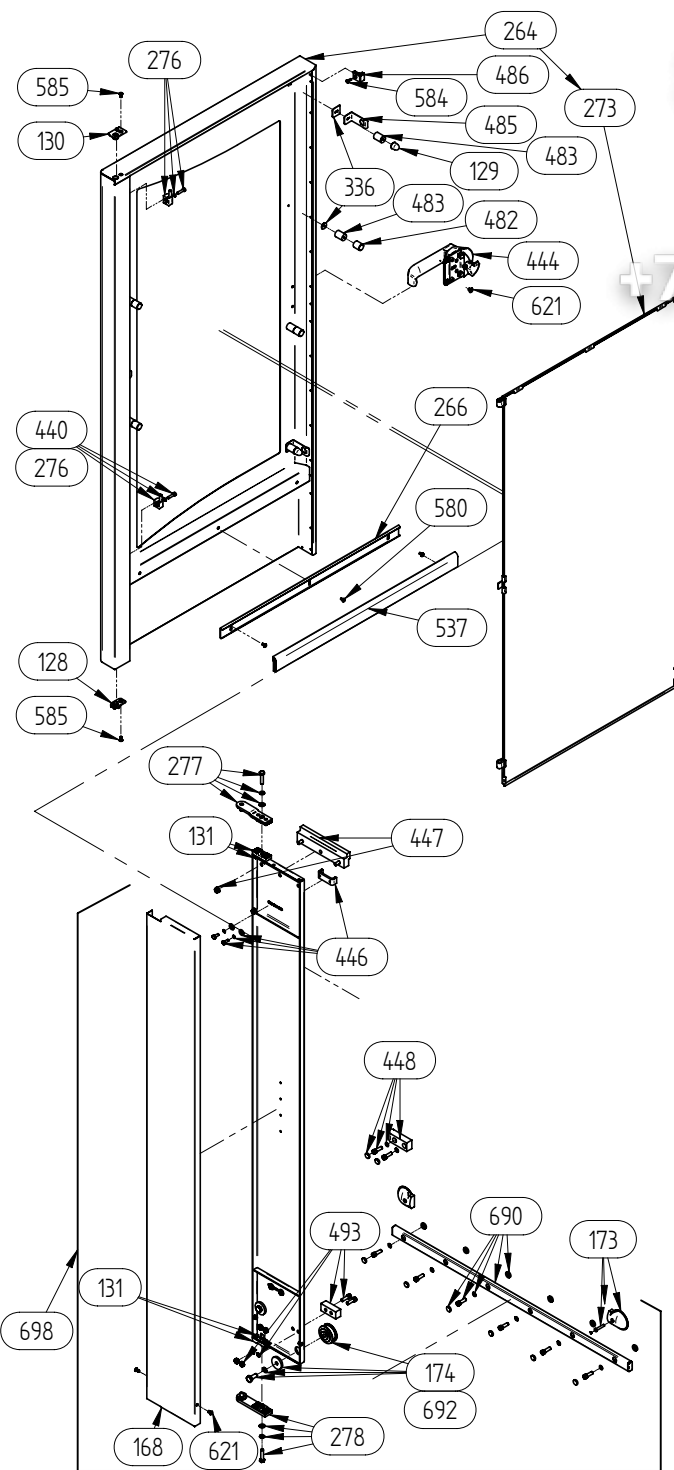
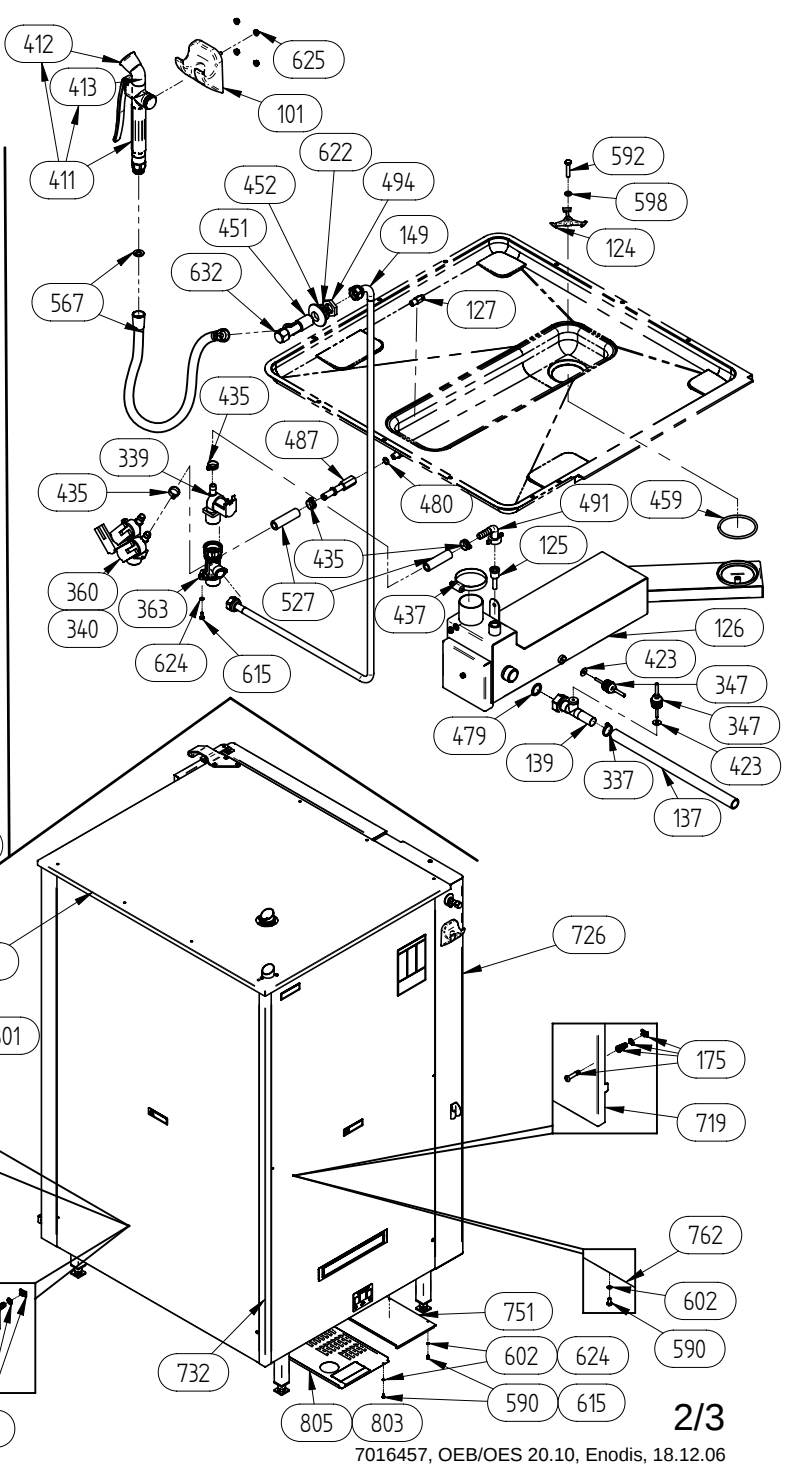






ConvoClean
system



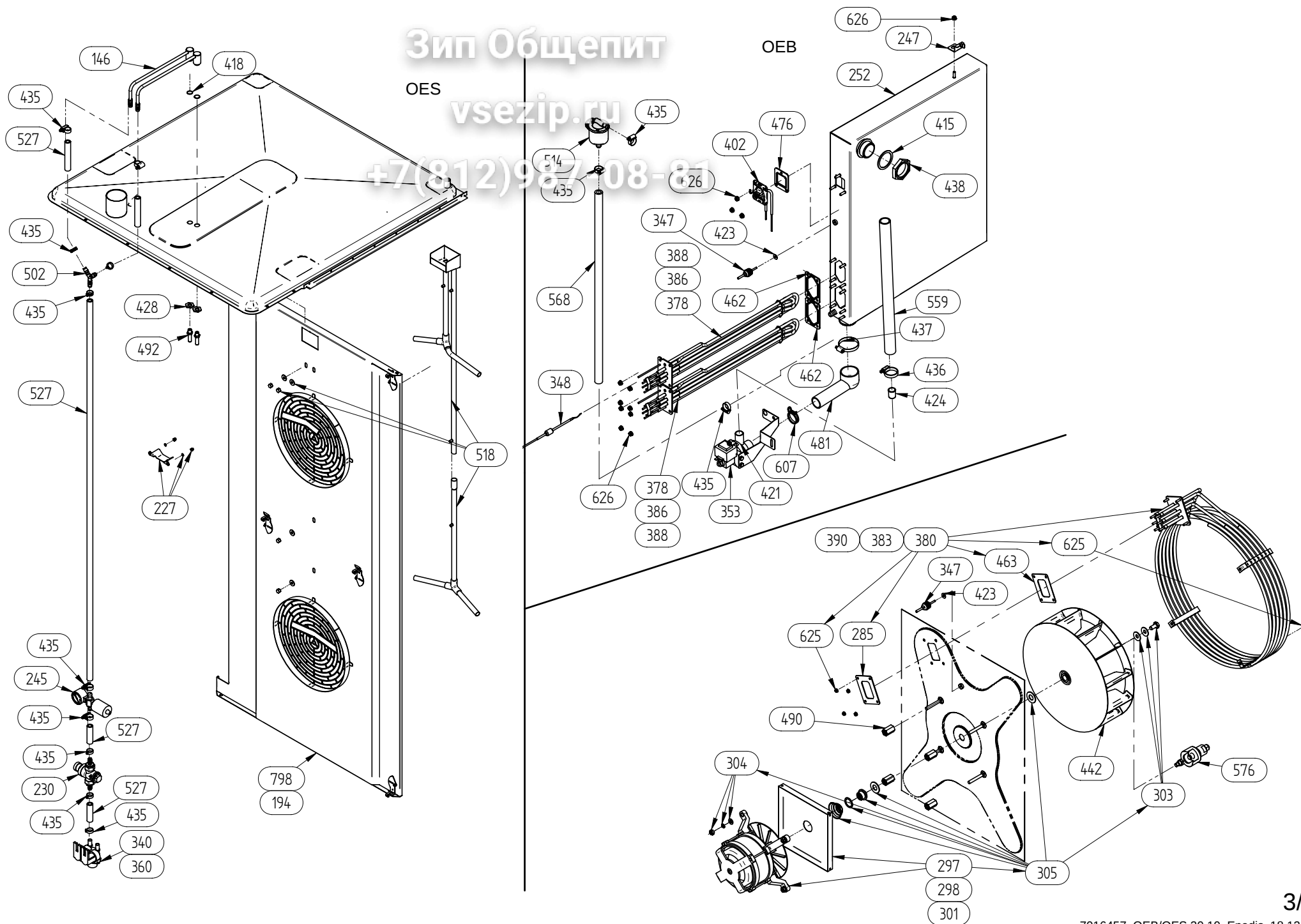
Зип Ощепит

OES

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

OEB



Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	deutsch	english
101	2002042			Aufhängung f. Handbrause	Hanger for hand shower P1 P2 P3
102	2004035			Halterung f. Kabel KTM-Fühler P2 P3	Mount for cable, core temperature sensor probe P2 P3
103	2004234			Einfahrkeil für Beschickungswagen P3	Slide-in retainer key for loading cart P3
124	2012102			Halter Kondensator P3	Bracket, condenser P3
125	2012103			Einsatzdüse Kondensator P3	Nozzle, condenser P3
126	2012110			Kondensator Standgerät m. Überlauf links inkl. P3	Condenser, floor model with overflow on left complete P3
127	2013002			Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Full cone nozzle 45° 1/8" P3
128	2014003			Rastplatte Oberteil Tür P3	Retaining plate upper part door P3
129	2014005			Silikonfeder Tür P3	Silicon spring door P3
130	2014007			Scharnierplatte Unterteil kpl. P3	Lower hinge plate cpl. door P3
131	2619152			KD-Set Rasterklotz Schlittenplatte P3	Customer service set retaining block, sliding plate P3
133	2614750			Führungsbügel Standgeräte VST P2	Guide clip VST floor models, P3
137	2016005			Bypass P3 kpl. 20.10	Bypass P3 cpl. 20.10
139	2016007			Meßrohr P3	Measurement pipe P3
142	2016020			Rohrleitung Wasser X.10 geschw. P3	Pipeline water X.10 welded P3
146	2016073			Rohrleitung IN X.10 geschw P3	Pipeline IN X.10 welded P3
149	2016113			Rohrleitung Handbrause 20.10/20.20 P3	Pipeline handshower 20.10/20.20 P3
153	2016122			Rohrleitung Reiniger Decke 20.10 geschw. P3	Piping for cover cleaner 20.10 welded P3
160	2019001			Transportsicherung B-Wagen 20.10/20.20 P3	Transport locking device for B-trolley 20.10/20.20 P3
161	2019005			Schiebegriff f. TB-Wagen 20.10 P3	Sliding handle for plate banquet trolley 20.10 P3
163	2114799			Trägerblech KM geschw P3	Support KM welded P3
168	2114819			Verkleidungsblech VST 20.10/20.20 P3	Cover panel VST 20.10/20.20 P3
171	2115478			Einfahrschiene re 20.10 geschw P3	Retracting rails on right 20.10 welded P3
172	2115479			Einfahrschiene li 20.10 geschw P3	Retracting rails on left 20.10 welded P3
173	2117280			KD-Set Anschlagpuffer VST P3	Customer service set for stop buffer VST P3
174	2117291			KD-Set Führungsrolle VST V-Form P3	Customer service set for guide roller VST P3
175	2117299			KD-Set Verschuß Abdeckung P3	Customer service set for cover seal P3
176	2117300			KD-Set Frontplatte OEB/OGB P3	Customer service set for front plate OEB/OGB P3
177	2117301			KD-Set Frontplatte OES/OGS P3	Customer service set for front plate OES/OGS P3
178	2117302			KD-Set Frontplatte OES/OGS Press & Go P3	Customer service set for front plate OES/OGS Press & Go P3
187	2214146	EB6BL1699		Ansaugblech DE 20.10 kpl P3	Suction panel DE 20.10 cpl P3
194	2214156	ES6BK2832		Ansaugblech IN 20.10 kpl P3	Suction panel IN 20.10 cpl P3
214	2216796			Abdeckung Entfeuchtungsrinne kpl P3	Cover dehumidification channel cpl P3
227	2217278			KD-Set Abschirmblech Garraumfühler 6.10 GAS/10.10/20.10 IN P	Service set screen plate f oven chamber sensor 6.10GAS/x0.10
229	2217281			KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Customer service set for bypass cover P3
230	2217288			KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Customer service set for pressure regulating valve IN P3
233	6002100			Schnellverschluß-Ansaugblech	replacement quick fastener for suction panel
245	2217335			KD-Set Einspritzdüse 1,0 mm P3	Customer service set for fuel injection nozzle 1.0 mm P3
247	2314244			DE EL/GAS Aufhängung 20.10, 20.20 P3	Steam generator EL/GAS suspension 20.10, 20.20 P3
252	2317308			KD-Set DE EL 10.20/12.20/20.10 P3	Customer service set DE EL 10.20/12.20/20.10 P3
264	2514355			Tür 20.10 kpl P3	Door 20.10 cpl P3
266	2514386			U-Profil f Dichtung Tür 20.10 P3	U-profile for seal, door 20.10 P3
273	2514393			Innentür 20.10 kpl P3	Interior door 20.10 cpl P3
276	2517292			KD-Set Innentürscharnier P3	Customer service set for interior door hinge P3
277	2517296			KD-Set Scharnier ob P3	Customer service set for upper hinge P3
278	2517297			KD-Set Scharnier unt P3	Customer service set for lower hinge P3
279	2608962			Unterdrucksicherung kpl	Suction relief device complete P2 P3
280	2609347			Kanister-Saugschlauch Reiniger kpl	Suction tube for detergent
281	2609349			Kanister-Saugschlauch Düsenspülung kpl	Suction tube for flushing agent
282	2611010			Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded
283	2611184			Rotordüse kpl	Rotor nozzle complete
284	2614253			Gegenflansch für Rohrheizkörper Einzelring P3	Counterflange for tubular heating element, single ring
297	2617282			KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz P	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 200-240
298	2617283			KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 380-415V 50Hz / 380-480V	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 380-415
301	2617286			KD-Set Drehstrommotor 4pol 0,6kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pin 0.6kW all volta
303	2617293			KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3
304	2617294			KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3
305	2617295			KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3
315	2216090			Abdeckung Zuluftkasten mont P3	Cover, air inlet box assembled P3
318	3007061			Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare
326	3315244			Griff für B-Wagen 20.10 elektropoliert P3	Handle for B-trolley 20.10 electro-polished P3
327	3315258			Sammelwanne Hordenwagen elektropoliert 20.10 P3	Collector tray for tray trolley electro-polished 20.10 P3
335	3416730			Wasserinstallationsset P3	Water installation set P3
336	3417275			Nachstellset Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3
337	4007087			Kabelbinder 140 x 3,6; hitzebeständig bis 220°C	Cable tie 140 x 3,6 heat resistant to 220°C
338	5001041			Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof
339	5001059			Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve 220/240 V ODgas
340	5001080			Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220 - 240V 50Hz
341	5002061			KD-SET KTM-Dichtungssatz	Customer service seal set for CTS
342	2219137			KD-Set KTM-Fühler Sous-Vide P3	Customer service set CTS probe "sous vide" P3
344	5002094			Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
346	5002096			Stecker X11, X12 Picto "Press and Go" P2 P3	Plug Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100			Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3
348	5002104			STB Thermoelementfühler 2.80 m P2 P3	Safety temperature limiter (STB) thermocouple sensor 2.80m P
349	5003075			Türkontaktschalter berührungslos;28.57x19.05x6.35,2Langlöch.	Door magnet switch
352	5008011			Pumpe für Garraumreinigung 200-240V P2 P3	Pump for auto cleaning 200-240V P2 P3
353	5008079			Entleerungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Drain pump with synchronous motor 200-2
354	5013051			Druckschalter für automatische Garraumreinigung P2 P3	Pressure switch for auto. oven cleaning P2 P3
355	5009391			Controller-EGN V4M.0 (garraumreinigung) P3 P3	Controller-EGN v4m.0 (garraumreinigung) P3 P3

Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->	->]	deutsch	english
411	6005005			Handbrause 1/2" Außengewinde	Hand shower 1/2" outside thread
412	6005006			Brausekopf 3/8"	Shower head 3/8"
413	6005007			Winkel für Handbrause	Bracket for hand shower
414	6005016			Flachdichtung 10x19x2 mm Novapress 800F ODC	Flat seal 10x19x2mm ODC P2 P3
415	6005025			Flachdichtung 42,5 x 54 x 2 f. Dichtung 1 1/4"	Flat seal d=42,5x54x2 mm
416	6005048			Membrantülle Ø 60 (DG 48). Polychloropren Kautschuk Stanz-60	Membrane grommet DG 48 Ø 60mm
418	6005055			Dichtring 14,5x20x2, best. mit V-Wasser, Dichtungsf. Gas, 50-143°C	Sealing ring 14,5x20 copper nickel plated for heating element
419	6005068			O-Ring 42,5x5,33mm, Silikon gummi	O-ring 42,5x5,33mm
420	2619149			KD-Set Druckschalter REI P3	Customer service set, pressure switch REI P3
421	6005236			O-Ring 53x3 f. Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 for steam generator emptying pump P2
422	6005254			Rändelmutter M3 P2	Knurled nut M3 P2 P3
423	6005260			Thermoelementfühler-Dichtung P2 P3	Thermocouple sensor seal P2 P3
424	6005299			Stützhülse DE-Pumpe P2 P3	Support bushing steam generator pump P2 P3
428	6005409			Mutter für Düsenhalterung P2	Nut for nozzle holder P2
429	6005412			Düse 0,7 P2	Nozzle 0,7 P2
430	6005413			Düse 1,5 P2	Nozzle 1,5 P2
431	6005414			Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm	Hose coupling (elbow) 6mm
432	6005416			Winkelanschlusstück 6x1/8" 90°	Angle connector 6x1/8" 90° P2 P3
433	2619150			KD-Set Schottverschraubung P3	Customer service set, bulkhead union P3
434	6005427			Membrantülle Ø83 (DG60)	Membrane grommet Ø83 (DG60)
435	6006086			Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Hose clip 1/2" 12-20mm
436	6006087			Schlauchbinder 25-40mm	Hose clamp 25-40 mm P2/P3
437	6006089			Schlauchbinder 40-60mm	Hose clamp 40-60 mm P2/P3
438	6006092			Sechskantmutter V2A R 1 1/4"	Hexagon nut R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122			Schlauchbinder 7-11mm ODgas	Hose clamp 7-11 mm OD gas P2 P3
440	2519151			KD-Set Innentürscharnier AS P3	Customer service set for interior door hinge P3
442	6010001			Ventilatorrad Ø 350x110 P3	Fan wheel Ø 350x110 P3
444	6012000			Drehhebelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3
445	6012001			Kloben kpl. P3	Block, complete P3
446	2619153			KD-Set Türanschlag VST P3	Customer service set, door stop VST P3
447	2619154			KD-Set Stützleiste VST P3	Customer service set, support strip VST P3
448	2619155			KD-Set Führungsleiste unt VST P3	Customer service set, guide strip, lower VST P3
449	6014000			Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3
450	6014001			Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3
451	6014003			Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3
452	6014004			Eckventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3
454	6014041			Einschlagstellfuß 40x40 Flansch Ø 89 SCH P3	Punch-type adjustment foot marine 40x40 flange 89 P3
455	6014042			Einschlagstellfuß 40x40 vierkant Flansch P3	Punch-type adjustment foot 40x40 square flange P3
456	6014050			Lenkrolle 125x32mm P3	Swivel castor 125x32mm P3
457	6014051			Bockrolle 125x32mm P3	Fixed castor 125x32mm P3
458	6014052			Lenkrolle 125x32mm m. Kipphebel u. Totalstopp P3	Guide roller 125x32 mm with rocker arm and total ...
459	6015000			O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	6015020			Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3
462	6015023			Flachdichtung für Tauchheizkörper P3	Flat seal for immersion heating element P3
464	6015025			Flachdichtung f. Rohrheizkörper Einfachring P3	Flat seal for ring of heating element P3
465	6015026			Dichtung KTM-Durchführung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G
476	6015040			Flachdichtung für Doppelnivaeausonde P3	Flat seal for water level probe P3
479	6015060			Kupfer-Dichtring vernickelt 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1,5 P3
480	6015062			Kupfer-Dichtring 10x14 vernickelt P3	Copper seal ring 10x14 nickel-plated P3
481	6015100			Ablaufwinkel für Dampferzeuger P3	Elbow for steam generator drainage P3
482	6015200			Abstandshalter Tür P3	Spacer for door P3
483	6015201			Distanzbolzen Tür P3	Distance bolt door P3
485	6015203			Halteklammer Tür P3 Standgerät	Clip for door P3 floor unit
486	6015204			Gegenhalter Tür Standgeräte P3	Counter bracket for door of floor models P3
487	6015205			Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Hose connection dehumidifier P3
489	6015212			Auflagestift Ansaugblech P3	Support pin, intake panel P3
490	6015213			Abstandsbuchse Motor 33mm P3	Spacer bushing, motor 33 mm P3
491	6015215			Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung P3	Elbow hose connection 3/8" with seal
492	6015216			Düse IN P3	Nozzle IN P3
493	2619156			KD-Set Sicherungsklotz VST P3	Customer service set, security block VST P3
494	6015227			Rohrmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Hexagon inch nut G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229			Gewindehülse Druckschalter P3	Threaded bushing, pressure switch P3
502	6015400			Schlauchtülle Y-Stück 3/8" P3	Hose coupling Y-form 3/8" P3
514	6016500			Rücksaugabsicherung für DE kpl. P3	Back absorption safety device for steam generator cpl. P3
515	6016517			Tasterkappe grau Press and Go P3	Push button cap grey Press and Go P3
517	6019020			Press and Go Symbole P3	Symbols for Press and Go P3
518	2218196			KD-Set Einspritzverteiler Single 20.10 P3	Customer service set, fuel injection distributor single 20.10 P3
524	7002006			PVC-Wasserschlauch ohne Einlagen Polyform 6/2	PVC hose without lining polyform 6/2
525	7002002			PVC-Wasserschlauch ohne Einlagen rot Polyform 6/2	PVC hose without lining, red polyform 6/2
527	7002033			Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Water hose for hot water 3/8" P2 P3
528	3417550			Überlaufset P3	Overflow set P3
529	7012008			Abluftschlauch 830 mm lg. 20.10 P3	Air outlet hose 830 mm long 20.10 P3
530	2617250			KD-Set Reinigerpumpeneinheit 230V P3	Customer service set, cleaner pump unit 230V P3
537	7011000			Querdichtung Tür 20.10 P3	Cross sealing door 20.10 P3
540	7011003			Türdichtung 20.10 P3	Door gasket 20.10 P3
545	7011010			Dichtung Frontplatte P3	Gasket front cover P3
550	7012005			Abluftschlauch 620 mm lg. 20.10/20.20 DE P3	Air outlet hose 620 mm long 20.10/20.20 DE P3
551	7012006			Abluftschlauch 1560 mm lg. 20.10/20.20 IN P3	Air outlet hose 1560 mm long 20.10/20.20 IN P3

Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	deutsch	english
604	8006060			Fächerscheibe 8,4 DIN 6798 A2 Form A außen geschliffen	Conical lock washer S8 A2 P2/P3
605	8009009			Abdeckkappe M8 schwarz	Cap M8 black P2 P3
606	8009030			Distanzhülse 11,3mm P2	Spacer sleeve 11.3 mm P2/ P3
607	8009057			Drahtschelle D.36 schwarz P2/P3	Fixing clamp D.36 black P2/P3
608	8009058			Drahtschelle D. 10	Fixing clamp D. 10 P2/P3
611	8010001			Innensechskantschraube DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Hexagon socket screw DIN EN ISO 10642
613	8013002			Zylinderschraube DIN 912 - M3 x 7,5 / 2 P3	Fillister head screw DIN 912 - M3x25 A2
614	8013003			Zylinderschraube DIN 7984 - M6 x 70 / 2 P3	Fillister head screw like DIN 7984 - M6x70 A2 P3
615	8013004			Sechskantschraube M4x10 A2 P3	Hexagon screw M4x10 A2 P3
618	8013007			Sechskantschraube DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Hexagon screw DIN 933 M12x30-A2-70 P3
619	8013050			Schraube DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Screw DIN 603 - M8x35 A2
621	8015000			MLF-Schraube M6x8 A2 P3	Screw MLF M6x8 A2 P3
622	8016000			Schnorr-Sicherungsscheibe Ø20mm P3	Conical lock washer Ø20mm P3
624	8016002			Schnorr-Sicherungsscheibe S4 A2 P3	Conical lock washer S4 A2 P3
625	8017010			Sperrzahnmutter M5 A4 P3	Toothed lock washer M5 A4 P3
626	8017011			Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3
628	8019004			Kappe Verschlussschraube P3	Cap screw plug P3
629	8019010			Drahtschelle D.16 P3	Wire clamp D.16 P3
632	6014006			Drehkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner Valve 1/2" x 1/2" P3
635	2618779			KD-Set Glühlampe 230V/25W P3	Customer service set, light bulb 230V/25W P3
636	2618780			KD-Set Garraumleuchte kpl P3	Customer service set, oven light complete P3
641	2618785			KD-Set Befestigung Steuerung P3	CS Set Controller attachment cP3
690	2619139			KD-Set Führungsschiene VST 30x16 20.10 P3	Customer service set, guide rail VST 30x16 20.10 P3
692	2619141			KD-Set Führungsrolle VST 30x16 P3	Customer service set, guide roller VST 30x16 P3
698	2619147			KD-Set VST 20.10 kpl P3	Customer service set, VST 20.10 complete P3
705	2114746	EB6BD0904		Abdeckung hi EL/GAS IN 20.10 kpl P3	Cover, rear EL/GAS IN 20.10 complete P3
705	2114746	ES6BD1371		Abdeckung hi EL/GAS IN 20.10 kpl P3	Cover, rear EL/GAS IN 20.10 complete P3
719	2114786	EB6BD0904		Abdeckung li 20.10 kpl P3	Cover, left 20.10 complete P3
719	2114786	ES6BD1371		Abdeckung li 20.10 kpl P3	Cover, left 20.10 complete P3
726	2115446			Frontteil 20.10 vormont P3	Front piece 20.10 preassembled P3
732	2114636			Eckteil hi li 20.10/20.20 P3	Corner piece, rear left 20.10/20.20 P3
735	2114703			Außendecke EL 20.10 P3	Outer cover EL 20.10 P3
735	2114703			Außendecke EL 20.10 P3	Outer cover EL 20.10 P3
751	2114508			Abdeckung Pumpenausschnitt P3	Cover pump cutout P3
762	2117416	EB6BD0905		Abdeckung li gesteckt 20.10 kpl P3	Cover, left inserted 20.10 complete P3
762	2117416	ES6BD1372		Abdeckung li gesteckt 20.10 kpl P3	Cover, left inserted 20.10 complete P3
769	2117436	EB6BD0905		Abdeckung hi gesteckt EL/GAS IN 20.10 kpl P3	Cover, rear inserted EL/GAS IN 20.10 complete P3
769	2117436	ES6BD1372		Abdeckung hi gesteckt EL/GAS IN 20.10 kpl P3	Cover, rear inserted EL/GAS IN 20.10 complete P3
797	2218111	EB6BL1700		Ansaugbl. RV DE 20.10 kpl P3	Suction panel RV EL DE 12.20 kpl P7
798	2218114	ES6BK2833		Ansaugbl. RV IN 20.10 kpl P3	Suction panel RV EL DE 12.20 kpl P9
801	8009022			Blechmutter 14x11 Gewinde 4,8	Plate nut 14x11 screw 4.8
802	8012003			Linsen-Blechschrabe 4,8x32 DIN7981 A2 P3	Pan-headed tapping screw 4.8x32 DIN7981 A2 P3
803	2114627	app. 01/07		Bodenklappe Kondensator P3	Bottom flap, condenser P3
805	2119228	app. 01/07		Bodenklappe Kondensator m Überlauf links P3	Bottom flap, condenser with overflow left P3
902	3007029			Convocare Leerkanister 10 L	Convocare empty canister 10 L
903	6009016			Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm,ABS-orange"PH-AT 337"	Plastic letter "C", red (Red C) P2
904	6019104			Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection, P3
905	6019106			Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data, P3
906	6019107			Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning, P3
907	7002024			Fettablaufschlauch 1" für Hähnchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version
908	7003066			Dichtungsband 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3
909	7003087			Fettkartusche 400gr. V-Tyre OD	Grease cartridge 400 gr. front doors OD P2 P3
910	7004012			Sicherungsmittel Loctite Typ 243e	Loctite 243 10ml P3
911	7004013			Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3
912	7004020			Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43 90 ml P2 P3
914	7014003			Loctite 8001 - Schmiermittel P3	Loctite 8001 - lubricant P3
915	3019007			KD-Set Wasseranalysegerät	Customer service set, water analysis device
916	5019200			USB Konverter auf seriell RS232 P3	USB converter to serial RS232 P3

Technische Neuentwicklungen, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

New technical developments, changes and errors excepted.

Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	francais	español
101	2002042			Porte douchette	Soporte ducha de mano
102	2004035			Support pour câble sonde à coeur P2P3	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
103	2004234			Cale d'alimentation P3	Guía de cuña para carro de equipamiento P3
124	2012102			Accroche pour condensateur P3	Soporte para condensador P3
125	2012103			Tuyère pour condensateur P3	Tobera para condensador P3
126	2012110			Condensateur modèle sur pied avec trappe à gauche cpl. P3	Condensador aparato estacionario desbord. izq. cpl. P3
127	2013002			Tuyère de cône 45° 1/8" P3	Tobera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003			Plaque butée supérieure pour porte P3	Plancha de fijación superior para puerta P3
129	2014005			Ressort silicone pour porte P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007			Cintre de charnière bas cpl. porte P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2619152			Kit SAV bloc de grille pour plaque glissière P3	Juego serv. técnico bloque de retícula para placa deslizante P3
133	2614750			Barre guide pour porte escamotable modèle sur pied P2	Estríbo de guía para aparato estacionario VST P2
137	2016005			Bypass P3 cpl. 20.10	Bypass P3 cpl. 20.10
139	2016007			Tube de mesure P3	Tubo de medición P3
142	2016020			Conduit eau X.10 soudé P3	Tubería agua X.10 soldado P3
146	2016073			Conduit IN X.10 soudé P3	Tubería IN X.10 soldado P3
149	2016113			Conduit douchette 20.10/20.20 P3	Tubería ducha de mano 20.10/20.20 P3
153	2016122			Conduit nettoyage 20.10 soudé P3	Tubería limpiador 20.10 soldado P3
160	2019001			Scurit de transport chariot 20.10/20.20 P3	Seguro de transporte carro de equipamiento 20.10/20.20 P3
161	2019005			Poignée glissante pour chariot système banquet 20.10 P3	Mango deslizable para carro platos 20.10 P3
163	2114799			Soutien KM soudé P3	Soporte KM soldado P3
168	2114819			Tôle de coffrage porte escamotable 20.10/20.20 P3	Chapa de revestimiento VST 20.10/20.20 P3
171	2115478			Rail de guidage re 20.10 soudé P3	Carril de entrada dcha. 20.10 sold. P3
172	2115479			Rail de guidage li 20.10 soudé P3	Carril de entrada izda. 20.10 sold. P3
173	2117280			Kit SAV tampon de butée porte escamotable P3	Juego serv. técnico tampón VST P3
174	2117291			Kit SAV galet de guidage porte escamotable P3	Juego serv. técnico rodillo guía VST P3
175	2117299			Kit SAV fermeture couvercle P3	Juego serv. técnico cierre cubierta P3
176	2117300			Kit SAV plaque frontale OEB/OGB P3	Juego serv. técnico panel frontal OEB/OGB P3
177	2117301			Kit SAV plaque frontale OES/OGS P3	Juego serv. técnico panel frontal OES/OGS P3
178	2117302			Kit SAV plaque frontale OES/OGS Press & Go P3	Juego serv. técnico panel frontal OES/OGS Press & Go P3
187	2214146	EB6BL1699		Grille de protection du ventilateur DE 20.10 cpl P3	Chapa de aspiración DE 20.10 cpl P3
194	2214156	ES6BK2832		Grille de protection du ventilateur IN 20.10 cpl P3	Chapa de aspiración IN 20.10 cpl P3
214	2216796			Bride déshumidification cpl P3	Cubierta deshumectación cpl P3
227	2217278			Kit SAV tôle de protection pour sonde cuisson 6.10GAZ/x0.10	Juego serv. técnico chapa protect. sonda horno 6.10GAS/x0.10
229	2217281			Kit SAV cache de bypass P3	Juego serv. técnico cubierta bypass P3
230	2217288			Kit SAV régulateur de pression IN P3	Juego serv. técnico válvula reguladora de presión IN P
233	6002100			set de fermeture rapide pur grille de protection	Cierre rápido para chapa de aspiración
245	2217335			Kit SAV tuyère d'aspersion 1,0mm P3	Juego serv. técnico boquilla de inyección 1,0 mm P3
247	2314244			Générateur de vapeur EL/GAZ suspension 20.10, 20.20 P3	Generador de vapor EL/GAS suspension 20.10, 20.20 P3
252	2317308			Kit SAV GV EL 10.20/12.20/20.10 P3	Juego serv. técnico gV EL 10.20/12.20/20.10 P3
264	2514355			Porte 20.10 cpl P3	Puerta 20.10 cpl P3
266	2514386			Profil en U pour joint de porte 20.10 P3	Perfil en U para junta de puerta 20.10 P3
273	2514393			Porte intérieure 20.10 cpl. P3	Puerta interior 20.10 cpl. P3
276	2517292			Kit SAV charnière de porte intérieure P3	Juego serv. técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296			Kit SAV charnière sup. P3	Juego serv. técnico bisagra sup. P3
278	2517297			Kit SAV charnière inf. P3	Juego serv. técnico bisagra inf. P3
279	2608962			Reniflard cpl	Válvula de depresión cpl
280	2609347			Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Manguera de aspiración para compartimento limpiador
281	2609349			Tuyau flexible d'aspiration pour agent de rinçage	Manguera de aspiración para compartimento abrillantador
282	2611010			Tête automatique d'extinction soud.	Cabeza automática de extinción sold.
283	2611184			Tuyère rotorique cpl.	Boquilla del rotor cpl
284	2614253			Contre-bride pour élément chauffant tubulaire-anneau simple	Contrabrida para calentador tubular anillo individual P3
297	2617282			Kit SAV moteur triphasé 4/8pôl 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz	Juego serv. técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 20
298	2617283			Kit SAV moteur triphasé 4/8pôl 0,6kW 380-415V 50Hz/380-480V 6	Juego serv. técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 38
301	2617286			Kit SAV moteur triphasé 4pôl 0,6kW toutes tensions P3	Juego serv. técnico motor trifásico 4 polos 0,6kW toda
303	2617293			Kit SAV fixation d'hélice de ventilateur P3	Juego serv. técnico fijación del rodete de ventilador
304	2617294			Kit SAV fixation moteur P3	Juego serv. técnico fijación del motor P3
305	2617295			Kit SAV joint arbres moteur P3	Juego serv. técnico junta árbol motor P3
315	2216090			Couvercle boîtier air d'alimentation	Cubierta caja de entrada de aire mont P3
318	3007061			Filtre pour Convocare	Filtro para Convocare
326	3315244			Poignée de chariot 20.10 polie électriquement P3	Asa para carro de equipamiento 20.10 electropulida P3
327	3315258			Clapet collecteur chariot glissires polie lectriquement 20.	Cubeta colectora carro de transporte, electropulida 20.10 P3
335	3416730			Kit d'installation d'eau P3	Juego de instalación de agua P3
336	3417275			Kit pour régler joint de porte P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087			Attache cables 140x3.6	Cinta de sujeción para cables 140 x 3.6 resistente a la ca
338	5001041			Thermostat sécurité résistant à l'écrasement 340°C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C
339	5001059			Electrovanne simple 220-240V	Válvula magnética
340	5001080			Electrovanne double 200-240V 50Hz	Válvula magnética doble 200-240V 50Hz
341	5002061			Kit SAV jeu de joints sonde à coeur	Juego serv. técnico de juego de juntas para sonda t. central
342	2219137			Kit SAV sonde à coeur sous-vide P3	Juego serv. técnico sonda de temperatura central "sous-vide" P3
344	5002094			Connecteur X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
346	5002096			Connecteur Picto "Press and Go" P2 P3	Conector Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100			Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	Termoelemento sonda 3050 mm P2 P3
348	5002104			Securite thermique thermocouple sonde 2.80 m P2 P3	Limitador de seguridad la termoelemento sonda 2.80 m P2 P3
349	5003075			Interrupteur magnétique de porte	Interruptor magnético de puerta
352	5008011			Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3
353	5008079			Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 200-240V	Bomba evacuación con motor sincrono 200-240V
354	5013051			Interrupteur manométrique pour nettoyage enceinte de cuisson P2 P3	Interruptor pulsante para limpieza autom. del interior del horno P2 P3
355	5009393			Compteur d'alimentation F200 V.M. (Module d'alimentation) P2 P3	Medida F200 V.M. (Módulo de alimentación) P2 P3

Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	français	español
411	6005005			Douchette 1/2"	Ducha de mano 1/2"
412	6005006			Tête de douchette 3/8"	Cabezal para ducha 3/8"
413	6005007			Angle pour douchette	Angulo para ducha de mano
414	6005016			Joint plat 10x19x2mm ODC	Junta plana 10x19x2mm ODC
415	6005025			Joint plat 42.5x54x2mm P3	Junta plana 42.5x54x2mm P3
416	6005048			Joint de cheminée Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
418	6005055			Joint en cuivre nickelé porte résistances chauffant 14x20	Junta tórica para calefacción de aire caliente niquelada 14x20
419	6005068			Joint torique 42.5x5.33mm	Anillo tórico 42.5x5.33 mm P3
420	2619149			Kit SAV interrupteur manométrique	Juego serv. técnico interruptor pulsante REI P3
421	6005236			Joint torique 53x3 pour pompe d'évacuation P2	Junta tórica 53x3 para bomba evacuación P2
422	6005254			Ecrou moleté M3 P2	Tuerca moleteada M3 P2
423	6005260			Joint pour thermocouple sonde P2 P3	Obturación para termoelemento sonda P2 P3
424	6005299			Gaine de protection pompe GV P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
428	6005409			Ecrou pour fixation tuyère P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	6005412			Tuyère 0,7 P2	Tobera 0,7 P2
430	6005413			Tuyère 1,5 P2	Tobera 1,5 P2
431	6005414			Raccord pour tuyaux (angle) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	6005416			Embout coude 6x1/8" 90°	Codo de expalme 6x1/8" 90°
433	2619150			Kit SAV raccord passe-cloison P3	Juego serv. técnico racor de paso del mamparo P3
434	6005427			Joint de cheminée Ø83 (DG60)	Manguito de membrana Ø83 (DG60)
435	6006086			Collier de serrage 1/2" 12-20mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2/P3
436	6006087			Collier de serrage 25-40mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2/P3
437	6006089			Collier de serrage 40-60mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2/P3
438	6006092			Ecrou hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3	Tuerca hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122			Collier de serrage 7-11mm ODgaz P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7-11mm ODgaz P2 P3
440	2519151			Kit SAV charnière de porte intérieure AS P3	Juego serv. técnico bisagra de puerta interior P3
442	6010001			Hélice de ventilateur Ø 350x110 P3	Rueda de ventilador Ø 350x110 P3
444	6012000			Poignée de porte P3 cpl.	Empuñadura P3 cpl.
445	6012001			Valet de porte P3 cpl.	Gozne de puerta P3 cpl.
446	2619153			Kit SAV cale-porte escamotable P3	Juego serv. técnico tope de puerta VST P3
447	2619154			Kit SAV listel de support porte escamotable P3	Juego serv. técnico regleta de apoyo VST P3
448	2619155			Kit SAV listel de guidage inf. porte escamotable P3	Juego serv. técnico regleta de guía VST P3
449	6014000			Raccord de tuyau pompe côté refoulement P3	Empalme de manguera lado de impulsión P3
450	6014001			Raccord de tuyau pompe côté admission P3	Empalme de manguera lado de succión P3
451	6014003			Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	6014004			Soupape d'équerren enjoliveur P3	Válvula angular, embellecedor P3
454	6014041			Pied de réglage 40x40 bride 89 marine P3	Pie de apoyo regulable 40x40 brida 89 marino P3
455	6014042			Pied de réglage 40x40 bride carre P3	Pie de apoyo regulable 40x40 cuadrado brida P3
456	6014050			Roulette pivotante 125x32mm P3	Rodillo guía 125x32mm P3
457	6014051			Roulette fixe 125x32mm P3	Rueda fija 125x32mm P3
458	6014052			Roulette pivotante avec frein 125x32mm P3	Rodillo guía con freno 125x32mm P3
459	6015000			Joint torique 67x4 P3	Junta tórica 67x4 P3
460	6015020			Joint pour enceinte de cuisson P3	Junta para luz del horno P3
462	6015023			Joint plat pour thermoplongeur P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
464	6015025			Joint plat pour chaînon d'élément de chauffe P3	Junta plana para anillo de radiador tubular P3
465	6015026			Joint version STC P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
476	6015040			Joint plat pour sonde de niveau P3	Junta plana para sonda de nivel P3
479	6015060			Joint en cuivre nickelé 18x24x1.5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1.5 P3
480	6015062			Joint en cuivre 10x14 P3	Junta en cobre 10x14 P3
481	6015100			Coude d'écoulement pour chaudière à vapeur P3	Codo de purga para generador de vapor P3
482	6015200			Ecarteur pour porte P3	Distanciador para puerta P3
483	6015201			Boulon d'écartement porte P3	Perno distanciador puerta P3
485	6015203			Etrier de retenue pour porte P3 modèle sur pied	Grapa retén puerta P3 aparato estacionario
486	6015204			Butoir porte appareil sur pieds P3	Contrasoporte puerta modelos con carro P3
487	6015205			Raccord de tuyau de déshumidification P3	Empalme de manguera deshumidificación P3
489	6015212			Appui tôle d'aspiration P3	Soporte lámina de aspiración P3
490	6015213			Douille d'écartement 33mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	6015215			Angle raccord de tuyau 3/8"	Angulo empalme de manguera 3/8"
492	6015216			Injecteur IN P3	Boquilla IN P3
493	2619156			Kit SAV bloc de sécurité porte escamotable P3	Juego serv. técnico taco de seguridad VST P3
494	6015227			Ecrou hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229			Douille interrupteur manométrique P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
502	6015400			Raccord pour tuyaux Y-form 3/8" P3	Unión de mangueras en Y 3/8" P3
514	6016500			Absorption retour dispositif pour générateur de vapeur cpl.P	Reabsorción dispositivo de seguridad para vaporizador P3
515	6016517			Capuchon pour insert, gris Press and Go P3	Capuchón de tecla, gris Press and Go P3
517	6019020			Symboles pour Press and Go P3	Symbolos para Press and Go P3
518	2218196			Kit SAV répartiteur d'injection Single 20.10 P3	Juego serv. técnico distribuidor de inyección simple 20.10 P3
524	7002006			Tuyau d'eau PVC sans insert polyform 6/2	Manguera de agua en PVC sin pieza intercalada, poliform. 6/2
525	7002002			Tuyau d'eau PVC sans insert rouge polyform 6/2	Manguera de agua en PVC sin pieza intercalada, rojo, poliform. 6/2
527	7002033			Tuyau d'eau chaude 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
528	3417550			Kit trop-plein P3	Juego de desbordamiento P3
529	7012008			Tuyau d'évacuation d'air 830 mm de long 20.10 P3	Manguera de salida de aire, largo 830 mm 20.10 P3
530	2617250			Kit SAV pompe détergent 230V P3	Juego serv. técnico unidad limpiadora de la bomba 230 V P3
537	7011000			Joint transversal porte 20.10 P3	Junta transversal puerta 20.10 P3
540	7011003			Joint de porte 20.10 P3	Junta de puerta 20.10 P3
545	7011010			Joint platine avant P3	Junta panel frontal P3
550	7012005			Tuyau d'évacuation d'air 620 mm de long 20.10/20.20 GV P3	Manguera de salida de aire, largo 620 mm 20.10/20.20 GV P3
551	7012006			Tuyau d'évacuation d'air 1560 mm de long 20.10/20.20 IN P3	Manguera de salida de aire, largo 1560 mm 20.10/20.20 IN P3

Зип Общепит

7016457, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 20.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	français	español
604	8006060			Rondelle à éventail 8,4 A2	Arandela de frenado 8,4 A2
605	8009009			Chape en plastique our M8	Tornillo de hexágono interior
606	8009030			Entretoise 11,3mm P2	Casquillo distanciador 11,3mm P2
607	8009057			Bride de serrage pour fil D.36 noir P2/P3	Abrazadera de alambre D.36 negro P2/P3
608	8009058			Bride de serrage D. 10	Abrazadera D. 10
611	8010001			Vis à six pans creux DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Tornillo de hexágono int. DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3
613	8013002			Vis à tête cylindrique DIN 913 - M8 x 1,5 A2 P3	Tornillo cil. din 913 - M8 - 25 A2 P3
614	8013003			Vis à tête cylindrique DIN 7,84 - M6x 70,5 P3	Tornillo cil. din 7,84 - M6 - x70 A2 P3
615	8013004			Vis à six pans creux M4x10 A2 P3	Tornillo hexagonal M4x10 A2 P3
618	8013007			Vis hexagonale DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Tornillo de cabeza hexagonal DIN 933 M12x30-A2-70 P3
619	8013050			Vis DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Tornillo DIN603 - M8 x 35 A2 P3
621	8015000			Vis MLF M6x8 A2 P3	Tornillo MLF M6x8 A2 P3
622	8016000			Rondelle à éventail Ø20mm P3	Arandela de frenado Ø20mm P3
624	8016002			Rondelle à eventail S4 A2 P3	Arandela de frenado S4 A2 P3
625	8017010			Cliquet écrou M5 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M5 A4 P3
626	8017011			Cliquet écrou M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
628	8019004			Capuchon vis d'obturation P3	Caperuza tornillo de cierre P3
629	8019010			Bride métallique D.16 P3	Abrazadera metálica D.16 P3
632	6014006			Chape Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Caperuza válvula angular 1/2" x 1/2" P3
635	2618779			Kit SAV ampoule électrique 230V/25W P3	Juego serv. técnico lámpara incandescente 230V/25W P3
636	2618780			Kit SAV éclairage enceinte de cuisson complet P3	Juego serv. técnico luz del área de cocción compl. P3
641	2618785			Kit SAV fixation commande P3	Juego serv. técnico sujeción del mando P3
690	2619139			Kit SAV guide rail porte escamotable 30x16 20.10 P3	Juego serv. técnico carril guía VST 30x16 20.10 P3
692	2619141			Kit SAV galet de guidage porte escamotable 30x16 P3	Juego serv. técnico rodillo guía VST 30x16 P3
698	2619147			Kit SAV porte escamotable 20.10 cpl. P3	Juego serv. técnico 20.10 cpl P3
705	2114746	EB6BD0904		Couvercle AR EL/GAZ IN 20.10 cpl. P3	Cubierta tras EL/GAS IN 20.10 cpl P3
705	2114746	ES6BD1371		Couvercle AR EL/GAZ IN 20.10 cpl. P3	Cubierta tras EL/GAS IN 20.10 cpl P3
719	2114786	EB6BD0904		Couvercle gauche 20.10 cpl. P3	Cubierta izq 20.10 cpl P3
719	2114786	ES6BD1371		Couvercle gauche 20.10 cpl. P3	Cubierta izq 20.10 cpl P3
726	2115446			Plaque frontale 20.10 préassemblée P3	Parte frontal 20.10 vormont P3
732	2114636			Pièce d'angle AR gauche 20.10/20.20 P3	Esquina tras izq 20.10/20.20 P3
735	2114703			Couvercle extérieur EL 20.10 P3	Cubierta externa EL 20.10 P3
735	2114703			Couvercle extérieur EL 20.10 P3	Cubierta externa EL 20.10 P3
751	2114508			Couvercle section de pompe P3	Cubierta sección de bomba P3
762	2117416	EB6BD0905		Couvercle gauche enfoncé 20.10 cpl. P3	Cubierta izq insertada 20.10 cpl P3
762	2117416	ES6BD1372		Couvercle gauche enfoncé 20.10 cpl. P3	Cubierta izq insertada 20.10 cpl P3
769	2117436	EB6BD0905		Couvercle AR enfoncé EL/GAZ IN 20.10 cpl. P3	Cubierta tras insertada EL/GAS IN 20.10 cpl P3
769	2117436	ES6BD1372		Couvercle AR enfoncé EL/GAZ IN 20.10 cpl. P3	Cubierta tras insertada EL/GAS IN 20.10 cpl P3
797	2218111	EB6BL1700		Grille de protection du ventilateur RV DE 20.10 cpl. P3	Chapa aspir. RV DE 20.10 cpl P3
798	2218114	ES6BK2833		Grille de protection du ventilateur RV IN 20.10 cpl. P3	Chapa aspir. RV IN 20.10 cpl P3
801	8009022			Ecrou de tôle 14x11 filetage 4,8	Tuerca de chapa 14x11 rosca 4,8
802	8012003			Vis autotaraudeuse à tête bombée 4,8x32 DIN7981 A2 P3	Tornillo de chapa avellanado 4,8x32 DIN7981 A2 P3
803	2114627	app. 01/07		Trappe au sol condensateur P3	Cubierta del fondo del condensador P3
805	2119228	app. 01/07		Trappe au sol condensateur avec trop-plein gauche P3	Cubierta del fondo condensator con reboso izq P3
902	3007029			Convocare bidon vide 10 L	Convocare bidón vacío 10 L
903	6009016			Logo "C" rouge 90x62x2mm	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104			Autocollant: Qualité de l'eau et raccord, P3	Etiqueta: Calidad de agua y conexión, P3
905	6019106			Autocollant: Données de gaz, P3	Etiqueta: Datos de gas, P3
906	6019107			Autocollant: Nettoyage manuel, P3	Etiqueta: Limpieza manual, P3
907	7002024			Tuyau d'évacuation des graisses 1" pour version petit robine	Manguera de salida de grasa 1" para la versión para pollos
908	7003066			joint pour carte électronique 9x3	Cinta de obturación 9x3
909	7003087			Cartouche à graisse 400 g portes frontales OD P2 P3	Cartucho de grasa 400g. Puerta V OD P2 P3
910	7004012			Loctite Typ 243	Loctite 243 10ml P2/P3
911	7004013			Vernis de sécurité pour vis	Laca de bloqueo P2 P3
912	7004020			Tube de colle Silicone E 43	Cola de silicona E 43
914	7014003			Loctite 8001 - graisse P3	Loctite 8001 - Lubricante P3
915	3019007			Kit SAV pour appareil d'analyse de l'eau	Juego serv. técnico para aparato de análisis de agua
916	5019200			Convertisseur USB à RS232 P3	Convertidor USB para RS232 P3

Sous reserve de modifications techniques, de nouveaux développements et d'erreurs.

Nos reservamos el dercho de nuevos desarrollos técnicos, modificaciones y errores.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Talstr. 35

82436 Eglfing

Tel. +49 8847 67

Fax +49 8847 67

www.convotherm.

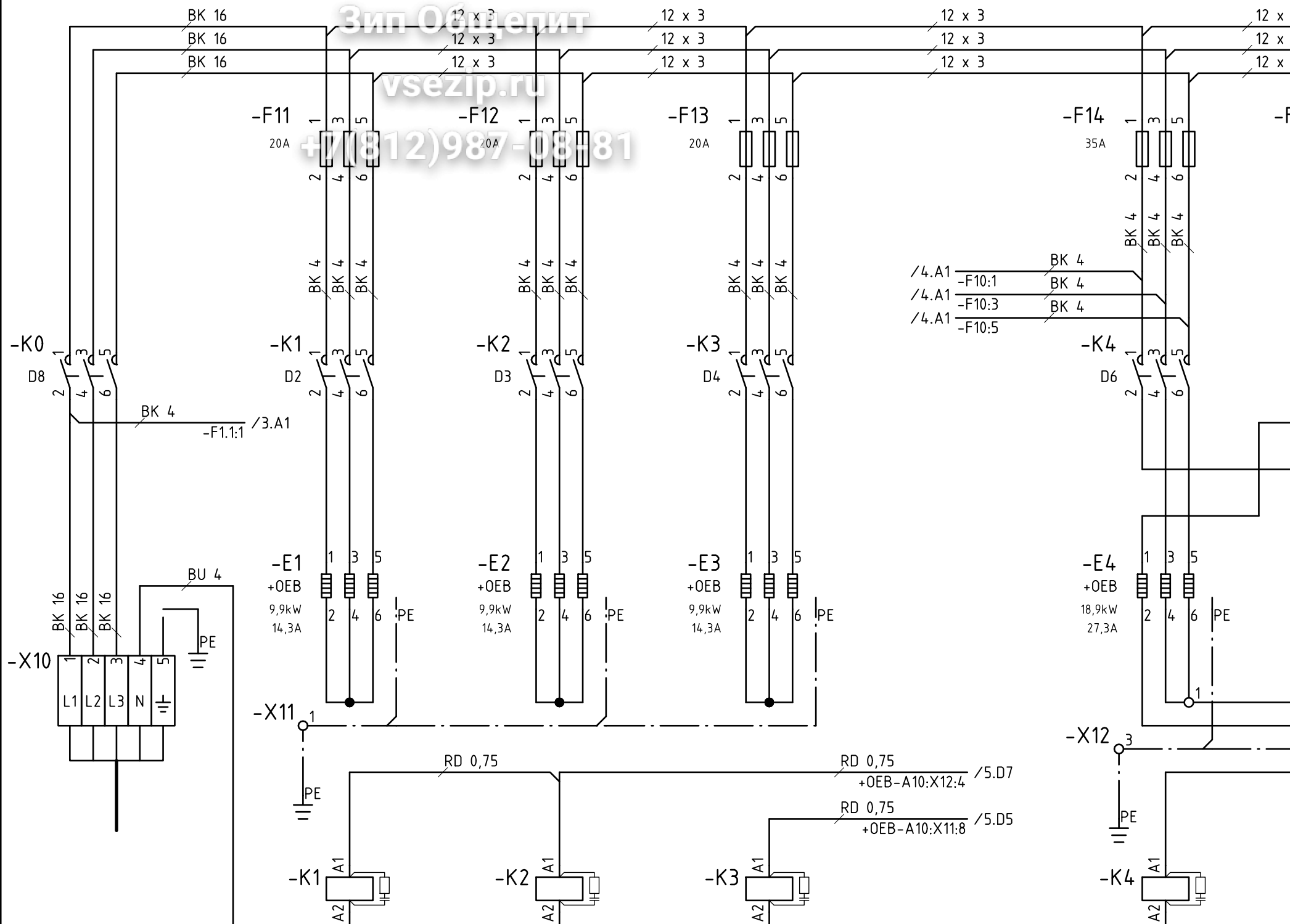
Elektro-Dok

electrical-d

Stromlaufplan wiring diagram	: 5315541
Montageplatte electric box	: 5115725
Gerätetyp type	: OEB 20.10
Spannung voltage	: 3/N/PE ~ 400V
Frequenz frequency	: 50/60Hz
Nennleistung power consumption	: 39,7kW
Nennstrom current	: 52,8A

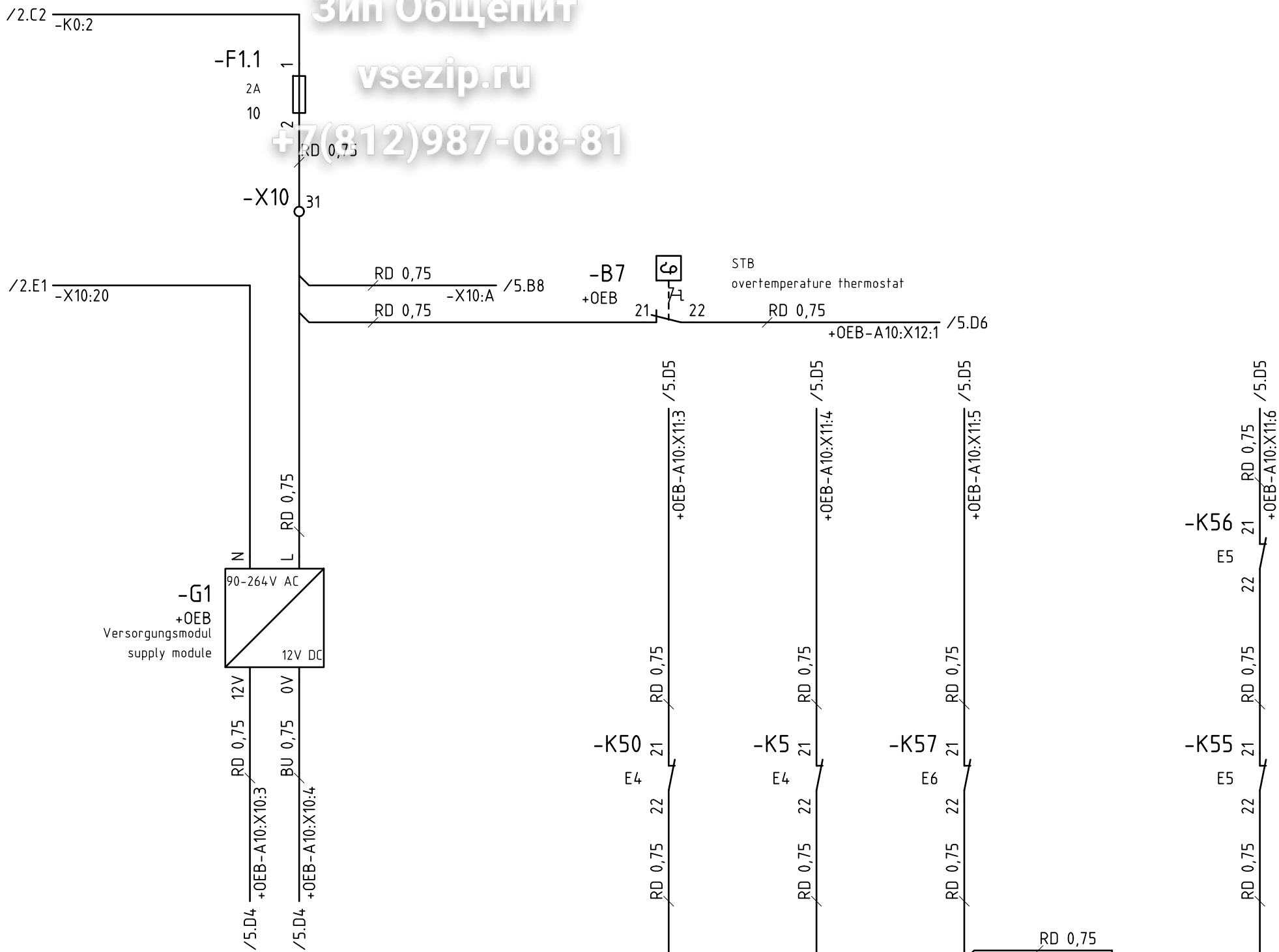
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²



Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²



Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²

/2.B5
-K4:1
/2.B5
-K4:3
/2.B5
-K4:5

-F10
16AT
10

BK 1,5 2
BK 1,5 4
BK 1,5 6

-K5
/3.E4

1 3 5
2 4 6

BK 1,5
BK 1,5
BK 1,5

-K57
/3.E6

BK 1,5
BK 1,5
BK 1,5

-X13.1
-X13.2
+0EB

1 2 3
1 2 3

U1 / BK
V1 / BU
W1 / BN

M 3~

U2 / WH
V2 / YE
W2 / PN

-K50
/3.E4

1 3 5
2 4 6

-K56
/3.E5

1 3 5
2 4 6

BK 1,5
BK 1,5
BK 1,5
BU 0,75
BU 0,75

-X13
2
1

/5.D5
+0EB-A10:X11:1

-X13.3
-X13.4
+0EB

1 2 3
1 2 3

U1 / BK
V1 / BU
W1 / BN

D3 -X13.1:9

-X

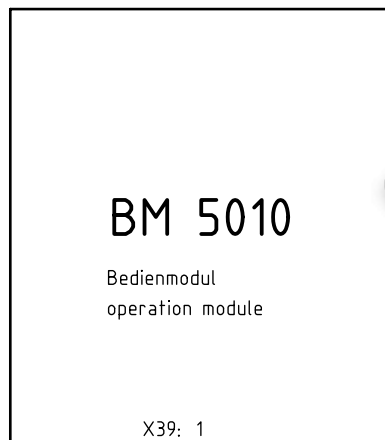
Зип Общепит
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²

-A11
+OEB



-A10
+OEB

1 X18:

SM 5010

Steuermodul
control module

X19:

-W1
+OEB

Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 500

-F2.1
1A
10

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

STB Dampferzeuger
overtemperature thermostat steam generator

WH GN

Fühler Dampferzeuger
probe steam generator

WH GN

Fühler Kondensator
probe condenser

WH GN

Fühler Bypass
probe bypass

WH GN

Fühler Garraum
probe oven

WH GN

KTM
CTC

GN GN GN GN GN

Türkontaktschalter
door magnet switch

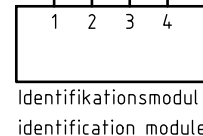
-X10

RD 0,75 RD 0,75 RD 0,75 RD 0,75

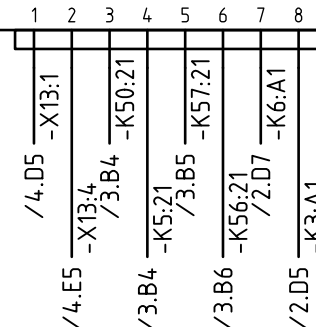
-B1
Doppelniveausonde
water level probe

RD 0,75 BU 0,75

-A13



X11:



D 0,75

D 0,75

D 0,75

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S		Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S				
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S				
1	+OEB-A10		Steuerung 5010 Steuermodul SM P3	electronic board 5010 SM P3	commande électronique
	5019100				
	/5.D3				
2	+OEB-A11		Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3	electronic board 5010 BM P3	commande électronique
	5019101				
	/5.B2				
3	+MP-A13		Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM	electronic board 5010 IDM P3	commande électronique
	5019102				
	/5.D4				
4	+OEB-B1		Doppelniveausonde P3 kpl	water level probe	sonde de niveau
	5019000				
	/5.B6				
5	+OEB-B3		Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
	5002100				
	/5.B3				
6	+OEB-B4		Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
	5002100				
	/5.B3				
7	+OEB-B5		Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
	5002100				
	/5.B4				
8	+OEB-B6		Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
	5002100				
	/5.B4				
9	+OEB-B8		STB Thermoelementefühler 2.80m P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
	5002104				
	/5.B3				
10	+OEB-B10		Kerntemperatur-Meßfühler 4 Pkt. Ni-Cr-Ni	multi point CTC probe	Sàc des multi points
	5002068				
	/5.B4				
11	+OEB-E1		Tauchheizkörper P3 9,9 kW kpl.	immersion heating element P3 9,9 kW	thermoplongeur P3 9
	5017002				
	/2.C2				
12	+OEB-E2		Tauchheizkörper P3 9,9 kW kpl.	immersion heating element P3 9,9 kW	thermoplongeur P3 9
	5017002				
	/2.C3				
13	+OEB-E3		Tauchheizkörper P3 9,9 kW kpl.	immersion heating element P3 9,9 kW	thermoplongeur P3 9
	5017002				
	/2.C4				
14	+OEB-E4		Rohrheizkörper 18,9 kW 230V P3	heating element 18,9 kW 230V P3	resistance circulaire
	5017016				
	/2.C6				
15	+OEB-E6		Rohrheizkörper 18,9 kW 230V P3	heating element 18,9 kW 230V P3	resistance circulaire
	5017016				
	/2.C6				
16	+MP-F1.1				

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Вит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S	Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S			
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S			
21	+MP-F2.1 4014036 /5.D3	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (5x20)	pince ressort de tra
22	+MP-F10 4016000 /4.A2	Fehlsicherung 6,3x32 16AT P3	glass fuse 6,3x32 16AT P3	fusible 6,3x32 16AT
23	+MP-F10 4014038 /4.A2	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas
24	+MP-F10 4014037 /4.A2	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (6,3x32)	pince ressort de tra
25	+MP-F11 4005058 /2.A2	Sicherungseinsatz 20A Neozed	neodysed fuse 20A/400V	fusible 20A/400V N
26	+MP-F11 4005014 /2.A2	Paßeinsatz 20A Neozed		
27	+MP-F11 4004035 /2.A2	Schraubkappe 25-63 A Neozed		
28	+MP-F11 4004042 /2.A2	Einzelabdeckung Einbausicherungssockel		
29	+MP-F11 4004023 /2.A2	Einbausicherungssockel-b 63A/400V	fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED	socle de fusible-b 6
30	+MP-F12 4005058 /2.A3	Sicherungseinsatz 20A Neozed	neodysed fuse 20A/400V	fusible 20A/400V N
31	+MP-F12 4005014 /2.A3	Paßeinsatz 20A Neozed		
32	+MP-F12 4004035 /2.A3	Schraubkappe 25-63 A Neozed		
33	+MP-F12 4004042 /2.A3	Einzelabdeckung Einbausicherungssockel		
34	+MP-F12 4004023 /2.A3	Einbausicherungssockel-b 63A/400V	fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED	socle de fusible-b 6
35	+MP-F13 4005058 /2.A4	Sicherungseinsatz 20A Neozed	neodysed fuse 20A/400V	fusible 20A/400V N
36	+MP-F13			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Вит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S	Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S			
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S			
41	+MP-F14 4005016 /2.A6	Paßeinsatz 35A Neozed		
42	+MP-F14 4004035 /2.A6	Schraubkappe 25-63 A Neozed		
43	+MP-F14 4004042 /2.A6	Einzelabdeckung Einbausicherungssockel		
44	+MP-F14 4005056 /2.A6	Sicherungseinsatz 35A Neozed	neodysed fuse 35A/400V	fusible 35A/400V N
45	+MP-F16 4004023 /2.A6	Einbausicherungssockel-b 63A/400V	fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED	socle de fusible-b 6
46	+MP-F16 4005016 /2.A6	Paßeinsatz 35A Neozed		
47	+MP-F16 4004035 /2.A6	Schraubkappe 25-63 A Neozed		
48	+MP-F16 4004042 /2.A6	Einzelabdeckung Einbausicherungssockel		
49	+MP-F16 4005056 /2.A6	Sicherungseinsatz 35A Neozed	neodysed fuse 35A/400V	fusible 35A/400V N
50	+MP-FK0 4011010 /2.D8	RC-Glied 110-240V (D40-D150)	interference filter 110-240V (D40-D150)	filtre antiparasite 1
51	+MP-FK1 4011004 /2.D2	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
52	+MP-FK2 4011004 /2.D3	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
53	+MP-FK3 4011004 /2.D4	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
54	+MP-FK4 4011004 /2.D6	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
55	+MP-FK5 4011004 /3.E4	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
56	+MP-FK6			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S		Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S				
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S				
61	+MP-FY1		Ersatzfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite e
		4001075			
		/5.E4			
62	+OEB-G1		Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P	Electronic board 5000 VM (Supply module)	Commande électronique
		5009301			
		/3.D2			
63	+OEB-H5.1		Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht	reflector case with lamp	boîtier réflecteur a
		5015001			
		/5.E3			
64	+OEB-H5.1		Glas für Garraumleuchte P3	glass for lamp	verre pour lampe de
		5015002			
		/5.E3			
65	+OEB-H5.1		Rahmen für Garraumleuchte P3	frame for oven lamp	cadre pour lampe de
		5015003			
		/5.E3			
66	+OEB-H5.1		Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte
		6015020			
		/5.E3			
67	+OEB-H5.2		Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht	reflector case with lamp	boîtier réflecteur a
		5015001			
		/5.E2			
68	+OEB-H5.2		Glas für Garraumleuchte P3	glass for lamp	verre pour lampe de
		5015002			
		/5.E2			
69	+OEB-H5.2		Rahmen für Garraumleuchte P3	frame for oven lamp	cadre pour lampe de
		5015003			
		/5.E2			
70	+OEB-H5.2		Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte
		6015020			
		/5.E2			
71	+MP-K0		Schütz 21 kW / 60 A	contactor 21 kW / 60 A	contacteur 21 kW /
		4011011			
		/2.D8			
72	+MP-K1		Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32
		4011001			
		/2.D2			
73	+MP-K2		Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32
		4011001			
		/2.D3			
74	+MP-K3		Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32
		4011001			
		/2.D4			
75	+MP-K4		Schütz 11kW/32A AC1	contactor 11kW/32A AC1	contacteur 11kW/32
		4011001			
		/2.D6			
76	+MP-K5				

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Всё Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S		Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S				
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S				
81	+MP-K57	4011000 /3.E6	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 2
82	+OEB-M1	5018002 /4.E3	Drehstrommotor 4/8 pol. P3	AC motor 4/8 pol. P3	moteur AC 4/8 pol.
83	+OEB-M2	5018002 /4.E6	Drehstrommotor 4/8 pol. P3	AC motor 4/8 pol. P3	moteur AC 4/8 pol.
84	+OEB-M3.1	5008083 /5.D1	Zusatzlüfter Sunon KDE 1212 PMB1-6A OS	aux. fan KDE 1212 PMB1-6A OS	ventilateur d'aération
85	+OEB-M3.2	5008083 /5.D2	Zusatzlüfter Sunon KDE 1212 PMB1-6A OS	aux. fan KDE 1212 PMB1-6A OS	ventilateur d'aération
86	+OEB-M4	5008079 /5.E6	Entleerungspumpe mit Synchronmotor	emptying pump with synchronous motor	pompe d'évacuation
87	+OEB-S7	5003075 /5.A6	Türkontaktschalter berührungslos	door magnet switch	interrupteur magnét
88	+OEB-W1	5009304 /5.D3	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 500	connection cable SM to BM	cable d'alimentation
89	+MP-X10	5012003 /5.C5	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM
90	+MP-X11	5012002 /5.C6	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	terminal block 8pol. RM 5 mm P3	connecteur 8pol. RM
91	+MP-X12	5012001 /5.C7	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	terminal block 7pol. RM 5 mm P3	connecteur 7pol. RM
92	+MP-X13	5002094 /5.B7	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2	terminal block X2 OSC, OSG, OSP P2	connecteur X2 OSC,
93	+MP-X13.1	4014071 /4.D2	ST-Combi-Kupplung 9pol. P3	ST-Combi coupler plug 9pol. P3	ST-Combi fiche de c
94	+MP-X13.1	4014040 /4.D2	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (5,2)	vignette plaine pas
95	+OEB-X13.2	4014072 /4.D2	ST-Combi-Stecker 9pol. P3	ST-Combi plug 9pol. P3	ST-Combi connecteur
96	+MP-X13.3				

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Вит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S		Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S				
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S				
101	+OEB-X17		Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM
	5012003				
	/5.B2				
102	+OEB-Y1		Einfachmagnetventil 220-240V 180° ODgas	solenoid valve	electrovanne simple
	5001059				
	/5.E4				
103	+OEB-Y10		Entstörfilter-Magnetventil 240V		
	5011000				
	/5.E4				
104	+OEB-Y10		Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite e
	4001075				
	/5.E4				
105	+OEB-Y10-Y2				
	5011000				
	/5.E4				
106	+OEB-Y10-Y21				
	5011000				
	/5.E6				
107	+OEB-Y20		Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoya
	5008011				
	/5.E7				
108	+OEB-Y22		Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoya
	5008011				
	/5.E8				
109	+OEB-Y23		Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte	Pump for inner oven cleaning floor units	Pompe pour nettoya
	5008011				
	/5.E8				

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !